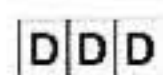




DIGITAL-STEREO 482 775-2

© 1996 Polygram



**LEOS JANACEK**  
(1845-1928)

Sonate für Violine und Klavier  
(1914/1921)

- |   |            |        |
|---|------------|--------|
| 1 | Con moto   | (5'07) |
| 2 | Ballada    | (5'15) |
| 3 | Allegretto | (2'22) |
| 4 | Adagio     | (4'52) |

**CESAR FRANCK**  
(1822-1890)

Sonate für Violine und Klavier  
A-Dur (1886)

- |   |                                    |        |
|---|------------------------------------|--------|
| 1 | Allegretto ben moderato            | (6'11) |
| 2 | Allegro                            | (8'29) |
| 3 | Recitativo-Fantasia (Ben moderato) | (7'15) |
| 4 | Allegretto poco mosso              | (6'03) |

**STEPHAN FRUCHT, Violine**  
**LUIZA BORAC, Klavier**

**GRUNDKREDIT BANK**

Die Bank, die sich kulturell besonders engagiert.

Printed in Germany by/ Imprimé en RFA par SPECTRUM, Hannover \* Made in / Fabrique en Germany

Christiane Herzog

Liebe Musikfreunde!  
Musik baut Brücken und die vorliegende CD tut dies auf ganz besondere Weise, ist sie doch ein Zeichen der gelebten Solidarität mit einer Patientengruppe, für die ich mich seit über zehn Jahren einsetze; die mukoviszidosekranken Kinder und jungen Erwachsenen.

Nach wie vor ist Mukoviszidose keine Krankheit, die in aller Munde ist. Dabei handelt es sich um die häufigste erbliche Stoffwechselerkrankung in unseren Breiten. Mukoviszidose ist immer noch unheilbar; nur die Symptome lassen sich therapieren, die Ursache - ein Gendefekt - ist bislang noch nicht behandelbar.

Obwohl Mukoviszidose - Patienten wissen, daß sie gleichsam ein Leben im Zeitrafferstil führen, sind diese Kinder und Jugendlichen fröhliche, optimistische Menschen. Ihnen und ihren Familien "mit Taten helfen" ist Motto und Ziel der von mir gegründeten Mukoviszidose - Hilfe e.V. .

Mit dem Kauf der CD unterstützen Sie unsere Arbeit zum Wohle der Muko - Kinder. Dafür möchte ich Ihnen herzlich danken. Mein besonderer Dank gilt den Musikern Luiza Borac und Stephan Frucht, der Kreditbank EG Berlin und allen, die die Produktion der CD möglich gemacht haben.

Herzlichst

*Christiane Herzog*



**Mukoviszidose Hife e.V.**

[http://www.med-kolleg.de/christiane\\_herzog.html](http://www.med-kolleg.de/christiane_herzog.html)